

**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel  
**Herausgeber:** Guggenbühl und Huber  
**Band:** 43 (1967-1968)  
**Heft:** 2

## **Endseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Wie meistert  
der VW Automatic  
den Winter?**

**Automatisch.**

Selbst ein arktischer Winter war bisher kein Problem für den VW und seinen Fahrer. Doch jetzt wird er für beide zum Vergnügen. Dank der Automatik. Die sorgt dafür, dass Sie weich und ruckfrei anfahren, auch bei Glatteis und Neuschnee. Automatisch. Verhindert, dass die Räder durchdrehen. Automatisch. Sie wählen den Fahrbereich und kümmern sich nicht mehr um Kuppeln und Schalten. Und haben den Kopf frei für die Tücken der winterlichen Strasse.

Hinter Ihrem Rücken sorgt die Doppelgelenk-Hinterachse (eine der teuersten Achskonstruktionen der Welt), dass sich Ihr Käfer wie ein Porsche an den Boden presst. Und auch in gefährlichen Kurven die Spur hält. Doch abgesehen von der sprichwörtlichen Winter-tüchtigkeit jedes VW's: Dem VW Automatic macht der Winter einfach Spass. Er meistert ihn. Automatisch.



*VW Automatic Fr. 7785.-*



SCHINZNACH-BAD GENERALVERTRETUNG





Praktisch,  
komfortabel, wohnlich:  
Individuelle  
Einfamilienhäuser der  
Schwedenhaus AG



**Schwedenhaus AG**

Elementbau-Generalunternehmen  
Löwenstrasse 31  
8001 Zürich Telefon 051 27 29 52